RÅDETS BESLUT

av den 23 juli 2007

om Bulgariens och Rumäniens anslutning till konventionen om upprättandet av en europeisk polisbyrå (Europolkonventionen)

(2007/543/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen,

med beaktande av 2005 års anslutningsfördrag,

med beaktande av 2005 års anslutningsakt (nedan kallad ”anslutningsakten”), särskilt artikel 3.4,

med beaktande av kommissionens rekommendation,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande [1], och

av följande skäl:

(1) Konventionen om upprättandet av en europeisk polisbyrå (Europolkonventionen), nedan kallad ”Europolkonventionen”, undertecknades i Bryssel den 26 juli 1995 och trädde i kraft den 1 oktober 1998.

(2) Europolkonventionen kompletterades med två protokoll som undertecknades den 24 juli 1996 respektive 19 juni 1997 och trädde i kraft den 29 december 1998 respektive 1 juli 1999 [2].

(3) Europolkonventionen ändrades genom tre andra protokoll som undertecknades den 30 november 2000 [3], 28 november 2002 [4] respektive 27 november 2003 [5]. Protokollen av den 30 november 2000 och 28 november 2002 trädde i kraft den 29 mars 2007, medan protokollet av den 27 november 2003 trädde i kraft den 18 april 2007.

(4) Enligt artikel 3.3 i anslutningsakten skall Bulgarien och Rumänien ansluta sig till de konventioner och protokoll mellan medlemsstaterna som förtecknas i bilaga I till anslutningsakten, bland annat till Europolkonventionen och till protokollen av den 24 juli 1996, 19 juni 1997, 30 november 2000, 28 november 2002 respektive 27 november 2003. De skall träda i kraft gentemot Bulgarien och Rumänien den dag som rådet fastställer.

(5) I enlighet med artikel 3.4 i 2005 års anslutningsakt skall rådet göra alla anpassningar som krävs på grund av anslutningen till dessa konventioner och protokoll.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Europolkonventionen och protokollen av den 24 juli 1996, 19 juni 1997, 30 november 2000, 28 november 2002 och 27 november 2003 skall träda i kraft för Bulgarien och Rumänien den första dagen i den första månaden efter den dag då detta beslut har antagits.

Artikel 2

Texterna till Europolkonventionen och protokollen av den 24 juli 1996, 19 juni 1997, 30 november 2000, 28 november 2002 respektive 27 november 2003, som upprättats på bulgariska och rumänska språken och åtföljer detta beslut, skall gälla på samma villkor som de övriga språkversionerna av Europolkonventionen och protokollen.

---

[1] Yttrandet avgivet den 10 juli 2007 (ännu ej offentliggjort i EUT).

[2] Protokollet av den 24 juli 1996 på grundval av artikel K 3 i fördraget om Europeiska unionen om förhandsavgörande av Europeiska gemenskapernas domstol, angående tolkningen av konventionen om upprättandet av en europeisk polisbyrå (Europol) (EGT C 299, 9.10.1996, s. 2) och protokollet av den 19 juni 1997 om privilegier och immunitet för Europol, medlemmarna i organen, dess biträdande direktörer och dess tjänstemän, utarbetat på grundval av artikel K.3 i fördraget om Europeiska unionen och artikel 41.3 i Europolkonventionen (EGT C 221, 19.7.1997, s. 2).

[3] EGT C 358, 13.12.2000, s. 2.

[4] EGT C 312, 16.12.2002, s. 2.

[5] EUT C 2, 6.1.2004, s. 3.

Artikel 3

Detta beslut får verkan dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 23 juli 2007.

På rådets vägnar
L. AMADO
Ordförande

BILAGA

Texten på bulgariska och rumänska språken till Europolkonventionen och protokollen av den 24 juli 1996, 19 juni 1997, 30 november 2000, 28 november 2002 respektive 27 november 2003.